

# Recargo a Mercaderías de C.A. Impone Guatemala

GUATEMALA, julio 30 (AP).— El Ministerio de Economía anunció hoy que empezó a aplicar "un trato comercial recíproco a Nicaragua, Costa Rica y El Salvador, con el recargo de mercaderías provenientes de esos países".

Un decreto promulgado el 5 de mayo pasado, facultaba al Ministerio para aplicar recargos aduaneros, que van del uno al cien por ciento sobre el valor de las mercaderías procedentes de los países centroamericanos, que den un trato similar a los productos guatemaltecos.

El Ministro de Eco-

nomía Julio Matheu Dúchez, anunció la medida al iniciar una gira para cambiar impresiones con sus colegas de cada país centroamericano, en vista de la cancelación de una reunión que debía haberse efectuado este fin de semana en Managua.

Matheu Dúchez expresó la esperanza de que los recargos que se aplican los países centroamericanos, sean eliminados con vistas a tratar próximamente la reactivación de un mercado multilateral, que sustituya a las medidas unilaterales o a los tratados bilaterales de comercio.

# El Marxismo como una Quinta Columna en C. Rica

SAN JOSE, julio 30 (AP).— El Presidente Luis Alberto Monge dijo que el marxismo-leninismo está actuando como una quinta columna en Costa Rica y afirmó que no está interesado en la solución de los problemas nacionales, sino en servir a intereses ajenos.

Monge hizo la afirmación durante una visita que realizó a las plantas del Consejo Nacional de Producción, organismos que actúa como estabilizador de precios de los artículos de consumo básico.

El mandatario puso é-

nfasis en que el marxismo-leninismo no actúa en consonancia con los intereses nacionales y tampoco tiene ánimo de cooperar con el Gobierno, para superar el hambre, el desempleo y los problemas que afligen al país.

Dijo que una manifestación de ayer, un paro de hoy en la Universidad y otros actos "son una repulsa del comunismo porque tuvimos que expulsar del país a tres funcionarios de la Embajada de Nicaragua, involucrados en el

—Favor pase a la página 38.



**RENUNCIA ARISTIDES ROYO.**— Ciudad de Panamá, julio 30. El Presidente de Panamá, Aristides Royo renunció hoy, poniendo fin a su Gobierno dos años antes de lo esperado y proyectando nuevas confusiones sobre la escena centroamericana. Asumió el poder el vice-Presidente Ricardo Arias, derecha. (UNIFAX II de UPI).

# Honduras Acusa a Nicaragua de Fomentar el Terrorismo

TEGUCIGALPA, julio 30 (AP).— El gobierno acusó hoy a Nicaragua de provocar a Honduras con repetidos incidentes armados fronterizos y de intentar introducir la violencia en Centro América, a través de actos terroristas.

El Ministerio de la Presidencia dijo desconocer también una supuesta invitación del gobierno sandi-

nista nicaragüense, para que los presidentes de ambos países se reúnan con el objetivo de impedir una "conflagración generalizada, impulsada presuntamente por Estados Unidos".

En una declaración, Honduras afirmó que "es costumbre del gobierno sandinista efectuar sus convocatorias, denuncias

o propósitos recurriendo primero a las agencias internacionales noticiosas antes de darlas a conocer oficialmente al gobierno de Honduras".

"Esta actitud es congruente con la campaña de desinformación y desprestigio en contra de nuestro país, alejada totalmente de una honesta intención de procurar la paz en Centro América. Si hubiese en realidad algún interés de

parte de Nicaragua para evitar lo que su gobierno considera "un evitable enfrentamiento entre ambos países", ya hubiese aceptado la supervisión internacional en su territorio, a lo cual Honduras está dispuesta a someterse, a fin de que se demuestre de una vez por todas quién propicia la violencia, el terrorismo, la agresión oculta en perjuicio de los sistemas democráticos del área centroamericana".

añade el documento oficial.

Dice asimismo que "si la propuesta del gobierno sandinista albergara una intención sincera, aceptaría de inmediato el desarme general y la reducción objetiva y razonable de efectivos militares, de asesores militares extranjeros — Nicaragua tiene más de 5,000 asesores de

# La CIA Colaboró en los Comicios en El Salvador

NUEVA YORK, julio 30 (AP).— La Agencia Central de Inteligencia (CIA), dijo que contribuyó a evitar que hubiera fraude electoral en los comicios realizados este año en El Salvador, al proveer tinta invisible para marcar la muñeca de los votantes, informó hoy el Diario "The New York Times".

El Director de la CIA, William J. Casey, indicó que la tinta invisible impediría a los salvadoreños votar más de una vez, dijo la versión del Diario neoyorquino.

El "Times" también dijo que Casey señaló que la CIA compartió con las autoridades salvadoreñas información de inteligencia sobre proyectos de envíos de armas y de tácticas militares guerrilleras, entre los que figuraban planes específicos de fuerzas insurgentes para atacar poblaciones en El Salvador, en vísperas de las elecciones del 28 de marzo.

Casey hizo las revelaciones ayer, tras publicarse una afirmación de que

—Favor pase a la página 30.

# Cierra con Baja Mercado Valores de Nueva York

NUEVA YORK, julio 30 (AP).— El Mercado de Valores declinó hoy, mientras los inversionistas guardan nuevas indicaciones sobre la situación de las tasas de interés.

Las operaciones fueron moderadas.

Luego del cierre, la reserva federal informó sobre una declinación de 800 millones de dólares en las reservas de divisas para la tercera semana en julio.

También se redujo la tasa de descuento, el cargo

—Favor pase a la página 36.

—Favor pase a la página 30.

# Acuerdo Cerealero con Rusia Estudia Reagan

WASHINGTON, julio 30 (AP).— El Presidente Ronald Reagan dijo hoy que los Estados Unidos, analizarían con la Unión Soviética la posible extensión y expansión por un año del acuerdo sobre cereales, pero no aprobó de plano la continuación del pacto y descartó, por lo menos por ahora, la posibilidad de un nuevo convenio a largo plazo.

El Presidente dijo en una declaración escrita: "Tras una discusión de gabinete, autorice a los funcionarios estadounidenses a explorar con la Unión Soviética la posibilidad de la extensión por un año del

acuerdo de cereales vigente. También les autorice a explorar en las consultas con los soviéticos, efectuadas normalmente según el acuerdo, la posibilidad de efectuar ventas de cereales adicionales a la Unión Soviética.

En diciembre pasado, Reagan, como respuesta al papel que desempeñaron los soviéticos en la implantación del Estado Marcial en Polonia, aplazó las planeadas negociaciones destinadas a un acuerdo de largo plazo para vender cereales a los soviéticos.

En su declaración de

—Favor pase a la página 41.

# Hoy en la Historia

Por The Associated Press.

Hoy es sábado, 31 de julio, el 212º día de 1982. Falta 153 días para que termine el año.

Acostamientos salientes de la fecha:

1493.— Cristóbal Colón descubre la Isla de Trinidad.

1602.— El Mariscal francés Biron es ejecutado por traición.

1812.— La República de Venezuela cae ante las Fuerzas españolas y Francisco de Miranda es hecho prisionero.

1919.— Alemania adopta

—Favor pase a la página 47.

# Aprueban Presupuesto Record del Pentágono

WASHINGTON, julio 30 (EFE).— La Cámara de Representantes del Congreso norteamericano aprobó, sin mayores cambios sustanciales, la propuesta del presidente Ronald Reagan para asignar más de 177.000 millones de dólares al Pentágono en el año fiscal 1983.

Después de más de 40 horas de deliberaciones a lo largo de los últimos siete días, los legisladores decidieron —por 290 votos a favor y 73 en contra—, el pasaje del presupuesto militar más alto de los Estados Unidos en época de paz.

La versión aprobada por la Cámara, que contempla 175.300 millones de dólares en fondos para fortalecer la defensa norteamericana, pasa ahora a discusión

de un comité conjunto con el Senado, que en mayo se pronunció en favor de un presupuesto de 177.900 millones de dólares.

Los debates finales en torno a los gastos militares del próximo año fiscal, fueron matizados por los esfuerzos de legisladores "para la aprobación de varias enmiendas que obligarán al Pentágono a favorecer a las industrias norteamericanas en el suministro de equipos para uso de sus fuerzas armadas."

Una de las enmiendas prohíbe al Pentágono la compra de camiones militares fabricados en países extranjeros, a menos que las ofertas recibidas sean

—Favor pase a la página 47.



**EN REUNION DE GABINETE.**— Washington, julio 30. El Presidente Ronald Reagan y su nuevo Secretario de Estado, George Shultz, izquierda, en una reunión de Gabinete en la Casa Blanca.